

СОГЛАШЕНИЕ

о принципах торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества между Администрацией Санкт-Петербурга и Администрацией города Оренбурга.

Администрация Санкт-Петербурга и Администрация города Оренбурга, именуемые в дальнейшем "Сторонами", в целях развития на долгосрочной, стабильной и взаимовыгодной основе торгово-экономического, научно-технического и культурного сотрудничества, создания благоприятных условий для установления рыночных отношений между хозяйствующими субъектами Сторон, развития малого предпринимательства заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1

Стороны осуществляют торгово-экономические взаимоотношения на основе равноправного партнерства и взаимовыгодного обмена.

СТАТЬЯ 2

Стороны условились содействовать осуществлению взаиморасчетов, обеспечению взаимных поставок продукции производственно-технического назначения и товаров народного потребления с учетом складывающихся объемов производства на основе существующих прямых связей между предприятиями, организациями, учреждениями и другими хозяйствующими субъектами Сторон.

СТАТЬЯ 3

Стороны считают, что в осуществлении сотрудничества могут участвовать предприятия и организации, учреждения и другие хозяйствующие субъекты, расположенные на территории Сторон, независимо от их ведомственной подчиненности и форм собственности, в пределах их компетенции и на основе соответствующих договоров, соглашений или протоколов.

Они несут ответственность за соблюдение законов и других нормативных актов, действующих на территории Российской Федерации, а также своих обязательств.

СТАТЬЯ 4

Стороны считают, что система оплаты, номенклатура и объемы поставок важнейших видов продукции определяются конкретными хозяйственными договорами между хозяйствующими субъектами Сторон.

СТАТЬЯ 5

Стороны будут способствовать развитию двухстороннего и многостороннего коммерческого сотрудничества через товарные биржи, организацию и проведение ярмарок, аукционов и других мероприятий.

СТАТЬЯ 6

Стороны будут оказывать содействие на основе взаимной заинтересованности в создании совместных предприятий, филиалов и производств, в том числе с партнерами, расположенными вне территорий Сторон, в развитии сотрудничества в производственной кооперации, участию в разработке и осуществлении совместных программ и проектов, сотрудничают в других сферах деятельности в соответствии с Приложением.

СТАТЬЯ 7

Стороны будут поддерживать расширение и углубление научно-технических связей, взаимный обмен услугами и информацией между организациями и предприятиями Сторон.

СТАТЬЯ 8

Стороны содействуют стабильному сотрудничеству в социально-культурной области, в сфере здравоохранения, культуры, образования, туризма, подготовки и переподготовки кадров, рекламной деятельности и взаимодействия национально-культурных обществ.

СТАТЬЯ 9

Стороны будут совместно рассматривать возникающие в процессе реализации данного Соглашения проблемы и принимать меры по их решению.

СТАТЬЯ 10

Настоящее Соглашение может быть изменено или дополнено по мере его развития и в соответствии с конкретными потребностями Сторон по их общему согласию.

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и действует до конца 1997 года с автоматическим продлением на последующие годовые периоды до тех пор, пока одна из Сторон не уведомит в письменном виде другую Сторону не менее, чем за три месяца до истечения очередного срока о своем намерении прекратить его действие.

От Администрации
Санкт-Петербурга:

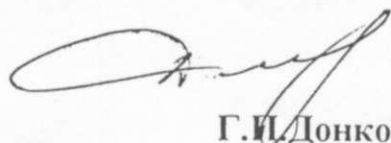
Первый заместитель
Председателя Комитета
экономики и промышленной
политики



А.М.Ходачек

От Администрации
г. Оренбурга:

Глава Администрации



Г.И.Донковцев